

JOURNAL COMMUNAL D'INFORMATION

Le Journal

de PEYNIER



numéro 4
juillet 2004

Environnement
Les Semaines de
l'Info Energie

Finances
Le budget 2004

Action sociale
Le bilan de l'action
municipale

Age d'Or
Repas
des
Anciens

Inauguration
La nouvelle place
des Savonniers



Commune du Pays d'Aix

EDITORIAL



JOURNAL COMMUNAL D'INFORMATION

Le Journal
de PEYNIER

numéro 4
juillet 2004

Directeur de la publication :
Christian Burle

Comité de rédaction :
Commission communication

Secrétaire de rédaction :
Stéphane Rapuzzi

Photos :
Frédéric Baudin
et Cn'C

Conception et réalisation
C et C - Tél. 04 42 58 95 00

Dépôt légal juillet 2004
ISSN : 2-914059-39-6

Comme chaque année, le nouveau budget de la commune a été voté. Elaboré avec justesse et rigueur, vous en trouverez le détail dans ces pages. Exercice difficile mais primordial pour assurer l'avenir d'une commune, ce nouveau budget laisse une grande place à l'investissement sans augmentation du taux des impôts communaux.

Edité au début de l'été, ce nouveau journal retrace les événements survenus durant le premier semestre de l'année 2004. Ces six premiers mois de l'année ont été particulièrement actifs dans notre village. Des réalisations attendues par tous ont été inaugurées :

- la nouvelle place des Savonniers désormais bien ancrée dans le quotidien des Peyniérens,
- le nouveau point covoiturage,
- la piste d'éducation routière qui a été récompensée pour son action pédagogique par le "Labelvie" de la Préfecture des Bouches-du-Rhône.

Les manifestations festives se sont également succédées, rythmant la vie de notre village : fêtes de début d'année, repas des anciens, manifestation traditionnelle de l'aïoli des Cendres, course pédestre "Courir à Peypnier", foire agricole et rurale,...

Du 14 au 18 avril 2004, Peypnier a accueilli les premières "Semaines de l'Info Energies", une manifestation qui a mis en lumière les problèmes d'énergie et d'environnement auxquels nous sommes confrontés et avancé des solutions pour la défense de notre cadre de vie.

En ce début de période à risque pour notre forêt, préserver et protéger notre environnement est plus que jamais d'actualité.

A toutes et à tous, nous souhaitons de bonnes vacances.

Christian BURLE,
Maire de Peypnier,
Vice-Président de la Communauté du Pays d'Aix,
Président de la Commission Agriculture - Forêt



INAUGURATION

La nouvelle place des Savonniers

Le samedi 14 février 2004, en présence de Jean-Noël Guérini, Président du Conseil Général des Bouches-du-Rhône, la placette de la rue du Midi était officiellement baptisée place des Savonniers.



Pourquoi un tel nom ? Parce qu'aux XVIII^{ème} et XIX^{ème} siècles, notre village était si réputé pour la qualité et le savoir-faire de ces artisans savonniers que les huileries et savonneries de Marseille se disputaient leurs compétences par

d'alléchantes propositions de travail (contrats et salaires élevés, logement gratuit,...).

La mémoire de notre village se devait de rappeler à tous cette page méconnue de notre histoire.

Covoiturage : ça roule !



Situé avenue de la Garenne, face au château, le point covoiturage permet aux gens de se regrouper pour partager un trajet en voiture et les frais y afférant. Une solution pour diminuer le flot des véhicules qui, chaque jour, se rendent à Aix, Marseille ou Aubagne. Le samedi 14 février 2004, en présence de Jean Chorro, Vice-Président de la Communauté du Pays d'Aix et de Jean Bonfillon, Conseiller Général, Christian Burle inaugurerait ce nouveau mode de transport citoyen organisé par le Laboratoire des Espaces Associatifs, une association aixoise.



Si vous êtes intéressés par ce mode de transport, vous pouvez les joindre du lundi au vendredi de 9 h à 18 h au 04 42 17 97 30 ou consulter le www.covoituraix.org.

Service municipal Enfance-Jeunesse

Le service Enfance-Jeunesse de Peynier est une structure municipale. A vocation socioculturelle globale, il est accessible à l'ensemble de la population. Il offre aux familles un lieu de rencontre, d'échange et d'information par l'organisation d'activités et de services.

C'est aussi un lieu d'animation et de vie sociale ayant pour volonté de soutenir la vie associative du village de Peynier. Le service Enfance-Jeunesse est un lieu d'innovation et de créativité sociale permettant un meilleur service aux populations.

Le Contrat Temps Libre (CTL)

Le CTL est un dispositif d'état signé entre la commune et la Caisse d'Allocation Familiale des Bouches-du-Rhône. Il est conclu pour une durée de trois ans renouvelables. Il permet aux communes qui le désirent de développer des actions d'animation vers un public 6/16 ans en offrant un subventionnement pouvant aller jusqu'à 70 % des dépenses engagées par la commune.

IFAC Provence

IFAC Provence est une association à but non lucratif qui a pour vocation d'agir au service des collectivités. L'IFAC Provence a été créée en 1974 et s'est développée, dans plusieurs régions de France pour répondre aux besoins locaux des personnes et des collectivités. L'IFAC est l'institut de Formation d'Animateur de Collectivités, lieu d'échange et de partenariat entre tous les acteurs de la vie sociale dans le respect du cadre légal, des personnes et des différences. La Mairie de Peynier a signé une convention avec IFAC Provence pour mettre en œuvre et gérer le CTL. Cette convention fait état de différents secteurs d'intervention avec un échéancier de mise en place et un budget prévisionnel préalable pour chaque secteur. Le CTL est conduit par un comité de pilotage composé de représentants de la mairie, de l'IFAC, des associations de parents d'élèves, des jeunes, des usagers. Ce comité fixe les orientations majeures de la politique jeunesse sur la commune. Voici les différents secteurs d'intervention de l'IFAC à Peynier :

- CLSH : 3/12 ans le mercredi
- CLSH : 3/12 ans vacances scolaires
- Oxyjeunes : 12/17 ans
- Séjours vacances scolaires
- Activités périscolaires midi et soir (arts plastiques et sport)
- Aide aux devoirs (primaire et élémentaire) Non conventionné
- Oxyjuniors : 10/12 ans - Mise en place en été 2004
- Ludothèque - mise en place prévue en 2005/2006
- Cybercafé - mise en place prévue en 2005/2006

Garderie scolaire

La garderie est toujours assurée par le personnel communal et l'IFAC, association socioculturelle ayant une mission d'animation conventionnée avec la Mairie de Peynier. Aujourd'hui, 72 enfants ont la possibilité d'être accueillis en garderie, tous les soirs de 16 h 30 à 18 h 30. Cette capacité d'accueil est exceptionnelle dans notre département.

"Oxyjeunation en montagne"

Partis pour leur premier séjour 2004, 13 jeunes de 12 à 16 ans accompagnés de deux animateurs ont apprécié, sous le soleil, une semaine de ski à Sauze / Super Sauze. En cohabitation dans le chalet avec deux autres groupes, les soirées ont été animées entre le bowling et la "teuf". Débutants ou confirmés, skieurs et surfeurs ont su s'entraider pour progresser durant ses 6 jours de ski et encouragent les filles (uniquement des garçons ont répondu à l'appel) pour le prochain séjour d'Oxyjeunes à Saint-Enimie dans les Gorges du Tarn du 23 au 31 juillet 2004.



ENFANCE ET JEUNESSE

Centre de Loisirs Sans Hébergement

C'est une nouvelle saison qui débute, afin de toujours être au plus près de vos attentes... Cette année c'est aussi la mise en place d'une nouvelle politique tarifaire qui se veut au plus près des réalités de nos adhérents puisqu'elle sera en fonction du quotient familial sur l'ensemble de nos activités. Pour les secteurs aide aux devoirs et périscolaire du midi et du soir, nous avons mis en place une pré-inscription pour la rentrée scolaire prochaine.

Centre de Loisirs Sans Hébergement

3 à 6 ans

Date d'ouverture des vacances d'été : le lundi 5 juillet 2004 au vendredi 20 Août 2004

Lieu d'accueil : école maternelle avenue du Cabaret 13790 Peynier

Repas : cantine scolaire en face de l'école primaire

Présentation d'une semaine type :

- Une activité manuelle en lien avec le thème de la semaine
- Des activités d'éveil corporel
- Une sortie à la journée (ferme pédagogique, parc d'attractions)
- Jeux de plein air sous forme de chasse aux trésors
- Jeux d'eau (piscine)



10 à 12 ans

Date d'ouverture des vacances d'été : du lundi 5 Juillet au vendredi 20 Août 2004

Lieu d'accueil : 15, avenue Saint Eloi 13790 Peynier

Repas : cantine scolaire en face de l'école primaire

Présentation d'une semaine type :

- Une activité manuelle individuelle ou collective
- Des activités physiques et sportives
- Une sortie à la journée (éden aventure, journée à la plage)
- Une sortie à la piscine ou à la mer
- Une organisation d'une soirée soit sur le lieu de vie soit sur l'extérieur (mcdo, ciné, participation à des manifestations nocturnes) au bord de plage.
- Des grands jeux d'extérieur
- Jeux d'eau
- Un mini-camp de 3 jours (Verdon)



6 à 9 ans

Date d'ouverture des vacances d'été : le lundi 5 Juillet 2004 au vendredi 20 Août 2004

Lieu d'accueil : école primaire av Jean Jaurès 13790 Peynier

Repas : cantine scolaire en face de l'école primaire

Présentation d'une semaine type :

- Une activité manuelle en lien avec le thème de la semaine
- Des activités multi-sports (tournoi de football, de badminton, de tennis, hand-ball)
- Une sortie à la journée (zoo, parc d'attractions, aqualand)
- Une sortie à la piscine
- Jeux de plein air sous la forme de course d'orientation, de jeux de piste
- Des jeux d'eau.
- Un mini-camp mis en place avec le réseau IFAC Provence (2 jours)

OXYJEUNES

12 à 17 ans

Date d'ouverture des vacances d'été : du jeudi 1^{er} juillet au vendredi 27 août 2004.

Lieu d'accueil : 15, boulevard St Eloi, 13790 Peynier

Repas : Lors de journée continue les repas seront pris en pique-nique sur les lieux d'activités ou à Oxyjeunes.

Oxyjeunes reste ouvert aux propositions de sorties, de séjours ou d'activités que les jeunes peuvent venir proposer et réaliser avec l'équipe.

Pour cet été :

- Un séjour à St Enemie en Lozère du 23 au 31 juillet 2004.
- Un tournoi de foot intercentres les 1^{er} et 2 juillet.
- La fête de la jeunesse à Lamanon le 3 juillet (concert rock, ragga, afro-portugais, scène ouverte, ateliers, défilé mode, graf, danse africaine, boxe, skate parc).
- Sorties journées : Festival d'Avignon, journées à la mer, activités sportives (foot, basket, vtt...).
- Repas à l'espace, retransmission des matchs de l'Euro.
- Ateliers manuels pour l'aménagement de l'espace.
- Week-end et soirée à thèmes.
- Stages



Peynier donne le coup d'envoi des "Semaines de l'Info Energie"



La municipalité de Peynier, forte de ses propres initiatives en matière d'énergie, a inauguré du 14 au 18 avril 2004 la première édition des "Semaines de l'Info Energie", organisée par le CPIE du Pays d'Aix en partenariat avec Ecopolenergie. Au programme, exposition temporaire, animations scolaires, conférences-débats,...

Le développement de nos sociétés passe et passera chaque jour un peu plus par la maîtrise de l'énergie. Nos modes de vie et nos unités de production seront d'une façon ou d'une autre dépendants des nouveaux choix énergétiques effectués par les collectivités et par chacun d'entre nous. Les "Semaines de l'Info Energie" à Peynier sont une nouvelle preuve de l'engagement de la commune face à la filière énergie.

Des actions de sensibilisation

La commune de Peynier s'engage à informer ses administrés et notamment à sensibiliser les plus jeunes au travers d'un travail continu avec le groupe scolaire. A ce titre, plusieurs actions d'éducation ont déjà été réalisées notamment à l'occasion de la semaine du développement durable, soutenu par la Communauté de Pays d'Aix (CPA). La commune a participé au concours national des trophées Eco Maire avec le projet sur les énergies, proposé en milieu scolaire à partir de son atelier technologique, qui devrait encore se développer. La ville de Peynier a également participé au festival "Science Frontières" où son action a été saluée par des personnalités comme Claude Roy (Directeur exécutif action internationale éducation et communication de l'ADEME à Paris) ou Philippe Debrosses (Spécialiste de l'environnement auprès de la commission des communautés et du Parlement Européen à Bruxelles).

ENVIRONNEMENT

Equipement
des bâtiments
communaux et
maîtrise
de l'énergie
de la collectivité

Le château de Peynier sera équipé d'une chaudière à granulés de bois, une première dans le département sur une superficie à chauffer aussi importante. Peynier souhaite également équiper le groupe scolaire d'un tel dispositif, preuve que la commune et la CPA veulent s'investir dans cette filière bois/énergie, convaincues de son intérêt environnemental, dans une démarche de développement durable. Un projet pour sécuriser quelques carrefours dangereux en y installant des luminaires photovoltaïques est également à l'étude. Il permettra d'exploiter une énergie renouvelable : l'énergie solaire. Les "Semaines de l'Info Energie" ont pour objectif de sensibiliser le public sur tous les moyens d'économie de l'énergie (isolation thermique, chauffage, transport,...) et d'utilisation des énergies renouvelables (solaire, éolienne,...) en apportant les éléments d'un choix objectif.

Le professeur Jacquard à Peynier

La conférence "*l'homme et l'environnement*" a été organisée par une nouvelle association : Arc Environnement



Arc Environnement est une plate-forme associative de défense de l'environnement implantée sur la haute vallée de l'Arc, dont le siège social est à Peynier. Ses missions sont de regrouper et de coordonner toutes les associations de la haute vallée de l'Arc qui œuvrent en faveur de l'environnement et du développement durable : défense des sites sensibles, préservation du patrimoine historique et paysager, nuisances, recyclage des déchets, aménagement de l'espace, transport, qualité de vie,...

Les activités de l'association ont débuté durant l'hiver 2003, le lancement officiel ayant eu lieu en mars 2004 avec une conférence exceptionnelle du professeur Albert Jacquard ayant pour thème "l'homme et l'environnement".



Pour tous renseignements :
Arc Environnement
04 42 53 10 32
E-Mail : arc.environnement@wanadoo.fr

Comité Communal Feux de Forêts



Après une saison 2003 qui fut longue et éprouvante, les activités du CCFF n'ont pas connu pour autant de répit depuis septembre 2003. Les objectifs fixés par la Municipalité en 2001 au CCFF sont atteints dès cette année et les actions entreprises voici déjà deux ans seront toutes poursuivies et encore développées.

Les formations internes

En moyenne, quinze personnes ont participé à chaque module de formation interne (radio, cartographie, réglementation, véhicules et manœuvres). Ces formations ont mobilisé les membres du CCFF près de deux week-ends par mois. Les modules ont été organisés avec la participation du Centre de Secours de Trets qui a délégué régulièrement un de ses représentants.

Les sorties du CCFF

Afin de développer et de compléter les formations, un programme de sorties adaptées a été défini et mis en place dès le mois de janvier 2004. Les visites se sont succédées à raison d'une par mois avec celle au Bataillon des Marins-Pompiers de Marseille, à l'état major de la défense civile de la zone de défense sud de Valabre, à la base hélicoptères de la sécurité civile à Marignane, au Service d'Incendie et de Secours de la base aérienne 125 à Istres,...

Elles ont permis aux "anciens" et aux plus jeunes de se retrouver en dehors de leurs activités habituelles.

Le débroussaillage

Depuis deux ans, le CCFF a mis en place un programme d'information individualisé des propriétaires forestiers afin de les inciter à débroussailler pour prévenir le risque incendie.

Ce programme a été poursuivi cette année et des contrôles ont été mis en place.

En outre, le CCFF a encouragé les propriétaires à s'équiper de moto-pompes dans les zones d'habitations soumises au risque incendie : 14 moto-pompes ont ainsi été livrées au printemps notamment au sein des résidences du Domaine des Michels.

Un deuxième véhicule déterminant

L'arrivée d'un deuxième véhicule porteur d'eau en juillet 2003 a permis de développer les patrouilles et d'intervenir avec beaucoup plus d'efficacité.

Sur 13 départs de feux en 2003, 7 ont été stoppés ou ralentis par le CCFF avant l'arrivée d'autres moyens de secours.

Le nouveau local du CCFF

**24 ans pour un local...
Le 28 mai dernier, les nouvelles installations du Comité Communal Feux de Forêts (CCFF) de Peynier ont été inaugurées par Monsieur le Maire et son Conseil Municipal accompagnés par les bénévoles du CCFF.**



Le Comité Communal Feux de Forêts de Peynier attendait un local digne de ce nom avec un vrai garage et un bureau depuis sa création, soit 24 années.

La Municipalité conduite par Christian Burle a promis dès son arrivée à la Mairie de répondre aux attentes justifiées des membres du CCFF.



C'est aujourd'hui chose faite et bien faite.

Un garage de 50 m² pouvant accueillir deux véhicules et un bureau en mezzanine ont été créés. Ce local sera, en outre, susceptible d'être agrandi si un nouveau véhicule devait arriver.

Un grand merci et notre reconnaissance à toutes les personnes qui ont contribué à faire les finitions de ce local ainsi qu'aux entreprises qui ont soutenu nos membres dans leurs travaux :

■ Garzino Terrassement, Pace Matériaux, Maty Fleurs (Trets), Pépinières Manuele (Meyreuil),
■ Didier Perreau, Frédéric Baudin, Sandrine Baudin, Luc Porte, Louis Colin, Pierre Couchez, Lucien Higouninc, Armand Ravel,...

La Municipalité prouve qu'elle est et sera toujours aux côtés des bénévoles du CCFF à travers l'attribution de moyens financiers et matériels.

Nos remerciements à tous les bénévoles qui offrent de leur temps à la protection de notre patrimoine forestier.

Des bornes incendie, toutes neuves, pour protéger la forêt de Peynier

Les bornes obsolètes sont en cours de remplacement



La protection des biens et des personnes est l'une des priorités de l'équipe municipale. En matière de protection "incendie", l'inventaire établi en 2001 est catastrophique :

- absence d'alarme dans tous les bâtiments publics,
- disparition de matériels feux de forêt du CCFF (valeur 100 000 F),
- oliveraie coupe-feu abandonnée,
- système de brumisation abandonné et détérioré (coût d'installation 1 000 000 F),
- bornes et poteaux incendie obsolètes (soit détériorés, soit sous-alimentés, soit non-alimentés).

La Municipalité a décidé de remédier à tout cela ; après l'installation des alarmes, le débroussaillage régulier, la remise en état de l'oliveraie, cette année, le réseau des bornes à incendie est en cours de réaménagement depuis le 28 juin pour un coût d'environ 13 720 € (90 000 F).

Réagir après une catastrophe, c'est toujours trop tard. Notre choix est d'anticiper et de prévenir.

AU FIL DES RUES

Le nouveau city stade

L'esplanade de jeux devant le groupe scolaire Jean Jaurès méritait un réaménagement complet. C'est aujourd'hui chose faite avec la réalisation d'un city stade : terrain multisports avec pelouse synthétique, et mobiliers sportifs,... Un règlement d'utilisation sera discuté avec les jeunes utilisateurs pour minimiser les désagréments.



Les travaux en cours

Travaux d'assainissement

La réfection du réseau d'assainissement continue. Aujourd'hui c'est au tour des chemins de La Lègue et d'Auriol de subir une cure de jouvence.



De nouveaux ralentisseurs

Pour sécuriser les rues et chemins de notre village, améliorer la protection des piétons, réduire la vitesse des véhicules en zone habitée, des nouveaux dos d'âne seront installés :

- deux sur le chemin de Belcodène,
- un sur le chemin des Amandiers,
- un avenue des Mûriers.

Local associatif

Construction d'un local associatif à proximité du jeu de boules

Le point sur la station d'épuration

Déclarée vétuste depuis vingt ans, la station d'épuration de Peynier est pourtant toujours en activité. En effet, par dérogation, le Préfet en maintient le fonctionnement.

Il a été décidé la construction d'une nouvelle station d'épuration aux Blanchons, au-delà du CD 6. Actuellement, les boues sont retraitées par la station de Gardanne.



Les travaux d'été dans nos écoles

L'été sera actif dans les écoles de notre commune : un nouveau préau sera réalisé à l'école primaire tandis que la salle à manger et le réfectoire de la cantine seront refaits.

Ces travaux rentrent dans le cadre des travaux d'entretien nécessaires réalisés chaque année pour améliorer le confort de nos enfants.

Le budget primitif 2004

Le budget est un des actes essentiels de gestion dans la vie d'une commune.

A ce titre, nous vous rappelons pour mémoire les taux des diverses taxes prélevées sur la Commune et qui restent inchangées.

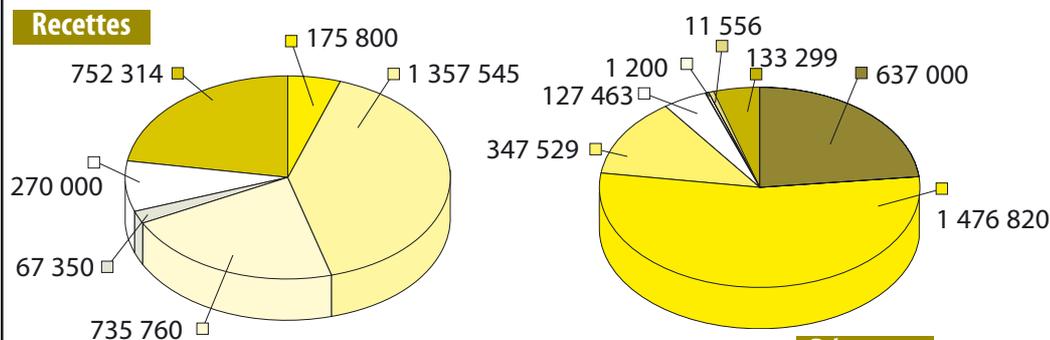
Section de Fonctionnement

Recettes (en €)

■ Produits des services, du domaine et ventes diverses	175 800
■ Impôts et taxes	1 357 545
■ Dotations et participations	735 760
■ Autres produits de gestion courante	67 350
■ Atténuation de charges (sf ICNE)	270 000
■ Excédent de fonctionnement reporté	752 314
Total	3 358 769

Une gestion saine et rigoureuse permet à la commune de présenter un budget de fonctionnement en suréquilibre.

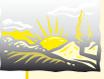
Recettes



Dépenses

Dépenses (en €)

■ Charges à caractère général	637 000
■ Charges de personnel et frais assimilés	1 476 820
■ Autres charges de gestion courante	347 529
■ Charges financières	127 463
■ Charges exceptionnelles	1 200
■ Dotations aux amortissements et aux provisions	11 556
■ Virement à la section d'investissement	133 299
Total	2 734 867

	Taxe d'Habitation : 16,43 %
	Foncier Bâti : 16,80 %
	Foncier Non Bâti : 37 %

Les investissements prévus en 2004 (en €) sans augmentation des impôts communaux

Acquisition de matériel.....	72 566	<u>2^{ème} tranche de réhabilitation du réfectoire :</u>	
Achat de terrains pour la station d'épuration.....	36 360	Mise en sécurité de la cuisine.....	59 544
Aménagement des écoles.....	34 401	Modernisation du réfectoire.....	20 712
Réfection de bâtiments divers.....	48 330	Installations électriques.....	56 061
Travaux sur le marché forain.....	23 681	Installation de chambres froides à la cantine....	30 350
Rénovation de l'éclairage public.....	3 853	Amélioration des forêts.....	17 426
Acquisition de véhicules techniques.....	35 327	Réfection de chemins ruraux.....	45 570
Installation d'une chaudière à bois.....	177 594	Travaux de réfection du château.....	77 473
Informatisation des services administratifs.....	53 920	Travaux sur l'immeuble	
Réfection des structures sportives.....	63 638	de la future boulangerie.....	89 700
Création d'un théâtre de verdure.....	89 700	Aménagement de la RD 908 (3 ^{ème} tranche)....	130 833
		Rénovation de l'atelier des services techniques..	89 700

La plupart de ces travaux sont subventionnés par d'autres collectivités territoriales à hauteur de 60 à 80 %.

Bibliothèque Municipale

La Bibliothèque Municipale bien connue de tous nos concitoyens est la clé de voûte de la vie culturelle du village. L'équipe municipale propose à tous un même accès à la culture et à l'information en entretenant et développant la pratique de la lecture auprès des publics jeunes et adultes, en s'appuyant sur des collections pluralistes, de niveau de lecture et de compréhension variés, mises à jour régulièrement.

Compte tenu de l'évolution rapide des nouvelles technologies, la structure favorise l'accès aux nouveaux supports : Internet est à disposition gratuitement depuis fin décembre 2003 ; utilisation de Cédéroms documentaires et éducatifs. Afin de fidéliser le public de la bibliothèque par le renouvellement et l'apport de nouveaux fonds, la Commune, dans le respect des nouvelles normes préconisées par la Direction du Livre et de la Lecture (DLL) et par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) a consenti un effort financier particulier depuis cette année en portant son budget de 0,86 € à 2 € par habitant. La bibliothèque, lieu communal de découverte, de rencontres, d'échanges et de convivialité, propose régulièrement des expositions thématiques, des conférences et autres animations, et présente ses fonds en quatre grands secteurs :

- une **section adulte** : fictions (romans et nouvelles, policier, science-fiction, bande dessinée), documentaires et périodiques,
- une **section jeunesse** : albums pour différents niveaux d'âge, romans, contes, documentaires, bandes dessinées et périodiques,
- une **section disothèque** : fonds de près de 500 CD audios prêtés par la BDP et renouvelés régulièrement,
- un **secteur multimédia** : cédéroms mis à disposition par la BDP et l'accès à Internet.

Quelques chiffres pour 2003

Fonds propre : 6 831 documents **Fonds de la BDP** : 3 705 documents

Soit 10 536 documents

Inscriptions : 808 personnes sont venues au moins une fois en 2003 pour emprunter des documents, dont 105 nouveaux inscrits. Ce qui représente 27,37 % de la population (la moyenne nationale de fréquentation est de 17,48 %).

Prêts : 18 440 documents tous supports

Prêts au 15 mai 2004 : 7 865 prêts tous supports confondus

Nouveaux inscrits en 2004 : 60 personnes sont venues s'inscrire ou se réinscrire depuis le début de l'année

Ouverture :

La bibliothèque accueille le grand public du mardi au samedi à raison de 16 heures hebdomadaires, consacre 9 heures à l'accueil des classes et une heure à la crèche municipale. De nouveaux créneaux horaires sont à l'étude afin d'améliorer encore plus le service rendu au public.

Bibliothèque municipale : Quartier Notre Dame - 13790 Peynier

Tél. : 04 42 53 05 40 - mail : bibliotheque.peynier@wanadoo.fr

Touches et notes de lumière



La ville de Peynier a reçu du 5 au 12 mai dernier l'exposition "touches et notes de lumière", une création d'ARTESENS, dans le cadre d'une tournée financée par la Communauté du Pays d'Aix.

Un parcours sensoriel et ludique associant 14 tableaux à 14 œuvres musicales de la période de l'art moderne avec Cézanne, Signac, Matisse, Picasso, Kandinsky et Wagner, Debussy, Satie, Stravinsky, Schönberg. Autour de belles reproductions de tableaux des "grands maîtres" de la peinture, installé confortablement sur des mobiliers pianos, munis de casque, les visiteurs ont été conviés à une double découverte : explorer des réalisations tactiles tout en matières, reliefs, formes, jeux d'assemblage et écouter simultanément des œuvres musicales majeures. Au sol, puzzles géants, jeux de construction, portique musical invitaient à jouer avec différents mouvements de la peinture : impressionnisme, fauvisme, cubisme.

Les enfants de nos écoles, de la grande section de maternelle au CM2, et un grand nombre de visiteurs, sont venus découvrir cette exposition et ce fut à chaque visite un moment d'intimité avec les œuvres. Une belle occasion de se familiariser avec une époque dans laquelle la peinture et la musique ont pris un tournant plus révolutionnaire par rapport à l'époque classique. N'en témoigne que le livre d'or de l'exposition qui retient chaque moment d'émerveillement des visiteurs, adultes comme enfants, public averti comme néophyte.

Un succès pour ARTESENS, que la commune félicite pour le travail que Françoise Reynette, Directrice, et ses collaborateurs accomplissent pour nous, et un grand merci à la Communauté du Pays d'Aix, sans laquelle nous n'aurions pu recevoir cette exposition.

Pour les amateurs d'art, n'oubliez pas le XXII^{ème} Salon des Arts de la ville de Peynier, au centre socioculturel, du 21 au 24 octobre 2004.

SUR LES BANCS DE L'ÉCOLE

Inauguration de la piste de sécurité routière



Le 25 février 2004, la piste de sécurité routière de l'école maternelle a été inaugurée.



Une initiative de sensibilisation à la sécurité routière qui lui a valu d'obtenir le "labelvie" de la part de la Préfecture des Bouches-du-Rhône. Une distinction qui en fait désormais un exemple pour les autres collectivités. A cette occasion, Christian Burle a planté une vigne, symbole de la première graine du futur jardin botanique de l'école maternelle.



Visite du musée de la mine et de l'exposition sur l'Europe

Dans le cadre de la Fête de l'Europe et de l'élargissement de l'Union, 2 classes de l'école élémentaire Jean Jaurès ont visité le lundi 10 mai, en accord avec les enseignants et grâce au soutien de la Mairie de Peynier, le musée de la mine au Pôle historique puits Hély d'Oissel à Gréasque, où l'association européenne du Pays d'Aix et du Bassin Minier proposait également une exposition sur l'Europe. A partir de ces visites, les 48 élèves ont réalisés un "quiz" sur la mine et les pays de l'élargissement de l'Union Européenne. Grâce à l'association Européenne du Pays d'Aix et du Bassin Minier et à la Commune, le processus d'information et de connaissance de l'Europe se poursuivra l'an prochain avec des ateliers d'écriture, des rencontres et des échanges avec des enfants d'autres pays miniers d'Europe.

«Parents des Minots de Peynier» communique : une nouvelle association de parents d'élèves



"Pendant trois ans, des parents se sont engagés au sein de la vie des écoles de Peynier sans structure particulière, et se sont présentés aux élections de parents sous l'étiquette "Parents n'appartenant pas à une association". Afin de permettre une communication plus claire et un contact plus facile avec les parents, ils ont décidé de créer une nouvelle association : "Parents des Minots de Peynier".

Cette association (loi 19001 à but non lucratif) a pour seul engagement le bien-être des enfants scolarisés à Peynier. Sa démarche est apolitique et impartiale.

Pour nous contacter :

- Internet : minotsdepeynier.free.fr
- E-Mail : minotsdepeynier@free.fr

En particulier, vous pourrez trouver sur ce site, les publications de bulletins d'information de l'association ainsi que les comptes-rendus des conseils des écoles primaire et maternelle, le détail des activités prévues ainsi qu'un forum".

ÇA S'EST PASSÉ À PEYNIER

Foire de Noël

Le dimanche 7 décembre 2003, le centre socioculturel accueillait la Foire de Noël organisée par PEYNIER Fêtes.

Les nombreux visiteurs ont pu effectuer leurs emplettes auprès des 70 artisans et producteurs présents. Invitée par Christian Burle, Maire de Peynier, Maryse Joissains, Présidente de la Communauté du Pays d'Aix, a apprécié cette rencontre avec les Peyniérens.



Aïoli des Cendres

Le mercredi 25 février 2004, l'aïoli des Cendres réunissait les Peyniérens autour du "Camantran" : une manifestation traditionnelle pour marquer le carnaval.

Avant l'embrasement du Camantran, le centre socioculturel recevait les nombreux convives venus déguster l'aïoli organisé par la Municipalité et PEYNIER Fêtes.



ÇA S'EST PASSÉ À PEYNIER

Concours de tir à l'arc



200 archers ont participé au concours "3D" organisé par la section tir à l'arc du Foyer Rural de Peynier dirigée par Jean Barnoud.

Les fêtes de l'été



Lundi 5 juillet :

Soirée italienne à la Garenne



Mardi 13 juillet :

Paella et bal

Mercredi 14 juillet :

Concours de chant et soirée variétés



Du vendredi 30 juillet

au lundi 2 août :

Fête votive de la Saint Pierre



Samedi 11 et

dimanche 12 septembre :

Fête votive des Michels

Pensez-y



9^{ème} "Courir à Peynier"

La neuvième édition de la course pédestre organisée par PAC, s'est déroulée le 4 avril 2004. Les nombreux concurrents se sont élancés dès 9 h 30 du Cours Albéric Laurent pour un circuit de 11 kilomètres à la découverte des routes et chemins forestiers de la commune.

Foire agricole et artisanale

Le 18 avril 2004, le Cours Albéric Laurent a accueilli la foire agricole et rurale de Peynier. Dès 8 heures du matin, artisans, producteurs, éleveurs et viticulteurs proposaient leurs productions traditionnelles et provençales aux chalands qui se sont succédés toute la journée.



Le bilan de l'action municipale

Dans notre village, le maintien du lien social est primordial pour les personnes en difficulté. Pour ce faire, la mairie et le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) ont créé de nouveaux services répondant aux besoins des Peyniérens.

A Peynier, la bataille pour l'emploi est également une de nos priorités. Les actions municipales pour améliorer le bien-être des habitants, aussi importantes soient-elles, ne sauraient occulter le vrai problème du chômage auquel les communes de notre région sont confrontées.

L'Emploi, un souci permanent :

*Une permanence est assurée sur rendez-vous **tous les mardis matin** par un accompagnateur à l'emploi dans le cadre du Plan Local d'Insertion*
Emploi au bureau du Centre Communal d'Action Sociale à l'Hôtel de Ville.
Prendre rendez-vous au 04 42 61 33 27

Le CCAS en quelques chiffres

	2001	2002	2003
Dossiers RMI montés	7	12	18
Contrats d'insertion	11	46	31
Subventions du CG 13	168 €	702 €	273 €
Demandeurs d'emploi (moyenne)		103	121
Bons d'aide alimentaire	76 €	565 €	109 €
Aides financières	687 €	49 €	2 085 €
Dossiers APA instruits	1	15	13
Aides ménagères (nbr heures)	3 388	4 853	8 068
Demandes d'aide sociale	0	5	3
Demande de téléassistance	1	2	5
Portage de repas			15
Accompagnement à l'emploi			14



La solidarité en action



Le Secours Catholique, association reconnue d'utilité publique, est un organisme de l'église de France au service des personnes en difficulté. A Peynier, depuis bien des années, il existe un relais de l'association animé par des bénévoles qui se consacrent en particulier à la banque alimentaire. La commune contribue à cette action grâce au prêt d'un véhicule et d'un agent qui, tous les trimestres, se rend à Marseille pour l'approvisionnement. En effet, 500 kg de denrées sont distribués chaque mois dans un local du centre culturel et, au besoin, à la demande. A Aix, le siège du Secours Catholique est habilité à faire face à d'autres formes de besoins.

Renseignements

■ Correspondants locaux :

Roger Decome (04 42 53 14 84) et Cathrin Wilmes (04 42 53 05 10)

Service distribution : 04 42 53 05 10

Secours Catholique Caritas France

2 bvd Maréchal Leclerc - Encagnane - 13090 Aix-en-Provence

& 04 42 64 20 20 - Fax : 04 42 20 19 56

Mel : sc-aix-arles@secourscatholique.asso.fr

"Mettre en place de nouveaux projets susceptibles de venir en aide aux personnes en difficulté est notre priorité".

Portage des repas à domicile



Nos seniors qui ne peuvent plus cuisiner peuvent bénéficier de ce service depuis 2003. 15 personnes à Peynier reçoivent ainsi quotidiennement un repas équilibré.

Des logements pour les Peyniérens

Pour chacun d'entre nous, un logement adapté est une nécessité reconnue par la loi. Si l'accès à un logement décent est certainement un droit, il est du devoir d'une équipe municipale de créer des conditions pour que ce droit fondamental au logement soit appliqué.



Que ferais-je sans toit ? Au-delà de la galéjade, posons-nous simplement cette question : que ferais-je sans logement ?

La Mairie de Peynier entend accompagner les jeunes couples et les enfants de Peynier dans leur recherche d'un logement. Sans nuire à la qualité de vie, en assurant la continuité, la Mairie de Peynier a décidé de créer des logements sociaux en locatif ou avec accession à la propriété dans le quartier Sainte Croix, sur le CD 908 à la sortie du village vers Marseille.

Un logement pour tous est une priorité. Pourtant, trouver un appartement ou une maison à Peynier est loin d'être une sinécure. Avec plus de 50 dossiers en attente, les services municipaux ne peuvent plus satisfaire les demandeurs de logement peyniérens.

L'équipe municipale a décidé de prendre ce problème à bras le corps. Il s'agit d'améliorer au plus vite la situation des demandeurs de logement et de ne pas nuire à la qualité de vie des habitants.

ETAT CIVIL

→ Naissances

RICARD Valentina	30 décembre 2003	BOUHOURS Romain	25 février 2004	DELLA ROCCA Maxime	7 mai 2004
LEROY Nathan	3 janvier 2004	RODIAC Nicolas	21 mars 2004	GODZINSKI Pauline	7 mai 2004
BERTI Louane	18 janvier 2004	MEURGHE-GUYARD Thomas	29 mars 2004	CARRE Charlyne	22 mai 2004
MALTINTI Alyson	8 février 2004	BRILLANT Fabio	31 mars 2004	LE TELLIER Titouan	23 mai 2004
BELMONTE Laura	24 février 2004	PICANO Lilou	18 avril 2004		

Tous nos vœux aux bébés et aux heureux parents !

→ Mariages

BEYNET Cédric et MARTIN Karine, le 27 mars 2004	BERNASSE Jean-Jacques et et ANDREONI Nadia, le 12 juin 2004
RIVIER Eric et JACQUES Annie, le 15 mai 2004	MONFIL Stéphane et REBIFFE Aurélia, le 12 juin 2004
LOGEROT Alain et COLLET Marianne, le 22 mai 2004	

Nos vœux de bonheur aux mariés !

→ Décès

MARTINEZ Cruz	20 décembre 2003	VIACARA, veuve		VALERO Raymond	3 mai 2004
MICHEL Marcelle	13 janvier 2004	SORRENTINI Marie-Françoise	3 mars 2004	MOUTIER René	22 mai 2004
HRASKO Jules	17 janvier 2004	MERENTIER,		RANALDI Valentin	22 mai 2004
AGNEL Régis	20 janvier 2004	veuve HRASKO Andrée	15 mars 2004	WILBICK François	1 ^{er} juin 2004
NEGREL Gilbert	24 janvier 2004	MAUNIER Noël	21 avril 2004	MANEILLE,	
CHAUVIN Marcelle	27 janvier 2004	DARY Toussaint	23 avril 2004	veuve VIDAL Julia	2 juin 2004

Sincères condoléances aux familles éprouvées.

VIE ASSOCIATIVE

> Société de Chasse

Association loi 1901 dénommée officiellement société des chasseurs et propriétaires de la commune de Peynier et limitrophes.
Siège social : centre socioculturel

Cette association est gérée par un conseil d'administration élu par assemblée générale, tous ses administrateurs sont bénévoles. Le domaine de chasse s'étend sur environ 2000 ha dont 500 ha sur des terrains communaux. Un bail locatif lie la société de chasse à la commune.

La société de chasse a pour but :

- la réglementation du droit de chasse
- la gestion des espèces "chassables "
- la répression du braconnage
- la régulation des animaux déclarés nuisibles.

Les membres résidents (domiciliés et recensés sur Peynier) sont au nombre de 142. L'association compte au total 188 membres dont 2 femmes.

L'assemblée générale est fixée au dernier samedi du mois de juin au foyer des aînés.

Lâcher de faisans pour les vieux fusils : à la Saint Hubert (début novembre) un lâcher est réalisé pour les anciens chasseurs, ce lâcher est suivi d'un repas convivial à la Garenne.

Aujourd'hui, les chasseurs ne sont plus les seuls à profiter de la forêt, il faut désormais que tous les usagers, nouveaux et anciens, apprennent à se tolérer et à se respecter.

La carte est gratuite pour tout chasseur qui obtient dans l'année son permis de chasser. Pour s'inscrire à l'examen et pour suivre les cours de permis de chasse, s'adresser à Fédération des chasseurs des Bouches du Rhône 950 chemin de Maliveryn 13540 PUYRICARD

Tél. : 04 42 92 16 75

Bureau :

Président: Noël Camoin

Secrétaire: André Gorja

Trésorier : René Marchand

Contact : Société de Chasse de Peynier - BP 6 - 13790 Peynier

Noël CAMOIN : 04 42 53 02 65

André GORIA : 04 42 53 08 94

> Peynier a accueilli le Tournoi Régional de Bridge



Le 6 mars 2004 au Foyer des Aînés, le Bridge Club de Peynier, présidé par Jean-Pierre Terrein, recevait les meilleures équipes de la région Provence Alpes Côte d'Azur à l'occasion du tournoi régional. A cette occasion, le Bridge Club a fait don de 300 € au profit des œuvres sociales de la Commune.

> Alpine Gordini Non Oubliées Réunies (AGNOR)

Installée à Peynier depuis la fin 2003, cette association Loi 1901 a pour but de regrouper les possesseurs de véhicules de collection de type Renault Alpine et Gordini. L'association participe aux concentrations automobiles de la région et soutient le pilote de rallye Aurélien Brignol qui court sur Alpine A310. Elle envisage d'organiser un rallye dont le départ ou l'arrivée serait situé à Peynier.

**Pour tous renseignements :
Alpine Gordini Non Oubliées Réunies
(AGNOR)**

5 rue des Acacias 13790 Peynier

AGE D'OR

Le 3^{ème} Age occupe une place de plus en plus importante dans notre société et dans notre village : on vit plus longtemps et l'on "vieillit" de plus en plus tard. Cette évolution permet à nos aînés d'avoir une retraite plus active que ne l'était celle de leurs parents.

Pour les aider à rester autonomes et ne pas les isoler, la Mairie a mis en place des services fort appréciés : téléassistance, portage des repas à domicile, aide ménagère à domicile, ...

Bien vivre sa retraite, c'est aussi bien la réussir. A Peynier, la Municipalité encourage et soutient les activités du club "Lei Tres Pigno". Et elles sont nombreuses ! Nos anciens font preuve d'un dynamisme à toute épreuve : rencontres entre clubs, sorties, voyages, repas et soirées, ... ils sont de toutes les réjouissances !

Mmes Giuliani et Brettez
Déléguées aux personnes âgées

Nos anciens posent pour la photo souvenir au pied de l'arc de triomphe d'Orange



Club du 3^{ème} Age

Le Club des Anciens de Peynier est une association particulièrement active de notre commune. Tous les mercredis après-midi, nos seniors se retrouvent au Foyer des Aînés pour des moments d'échanges et de convivialité. Le programme d'activités est varié :

- jeux de carte les jeudis et vendredis,
- loto deux vendredis par mois,
- yoga le lundi après-midi.

Sorties et repas sont aussi au programme en collaboration avec l'entraide Solidarité 13. Chaque année, un voyage est également organisé : en 2003, 68 de nos "papis et mamies" sont partis à la découverte des merveilles d'Orange et de Fontaine-de-Vaucluse.

Quelques chiffres

Colis de Noël distribués :

- ✓ 2001 : 280 colis
- ✓ 2002 : 280 colis
- ✓ 2003 : 300 colis

Repas de Noël

- ✓ 2001 : 140 participants
- ✓ 2002 : 155 participants
- ✓ 2003 : 160 participants

Voyage des Anciens

- ✓ 2001 : 62 participants
- ✓ 2002 : 65 participants
- ✓ 2003 : 68 participants

Rester autonome grâce à l'aide ménagère à domicile

Gérée par l'Association de Gestion des Actions en Faveur des Personnes Agées (AGAFPA), l'aide ménagère à domicile est un service fort apprécié par nos aînés qui souhaitent conserver leur autonomie tout en demeurant chez eux. En 2003 à Peynier, 8 060 heures ont été dispensées par l'Agafpa ce qui représente une augmentation de plus de 66 % par rapport à 2002.

AGE D'OR

Manifestation traditionnelle
du début de l'année, le repas
des Anciens a réuni 160 convives
au centre socioculturel.



Le Repas des Anciens

Comme chaque année,
à l'invitation de Christian Burle,
Maire de Peynier
et du Conseil Municipal,
nos anciens se sont retrouvés
pour un repas plein de rires
et de bonne humeur.
La Municipalité a choisi
d'améliorer cette journée
en offrant à nos anciens
une animation de qualité
avec un orchestre.

